



# ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

SEPTEMBER 18  
25th Sunday in Ordinary Time

2022

18 DE SEPTEMBER  
25° Domingo del Tiempo Ordinario

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145  
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

### CONTACT

#### Pastor

Rev. Francisco Hernandez  
pastor@straymondchurch.com

#### Deacon

Deacon Eduardo Blanco  
eblanco@stbhs.org

#### Office Manager

Olga Orozco  
officemanager@straymondchurch.com

### OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday      Saturday & Sunday  
Lunes a Viernes      Sabado & Domingo  
8:00 AM - 7:00 PM      8:00 AM - 2:00 PM

### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday      Saturday / Sabado  
Lunes a Viernes      Español      8 AM  
Español      8 AM  
7:30 AM & 6 PM      5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM  
Sunday - 10AM

### CONFESIONES

Sabados

4PM - 4:45PM

Entrada principal de la Iglesia.

### GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.  
Visite la oficina para asistirlo.

### CCD / CATECISMO

**Empieza 9/13/22**

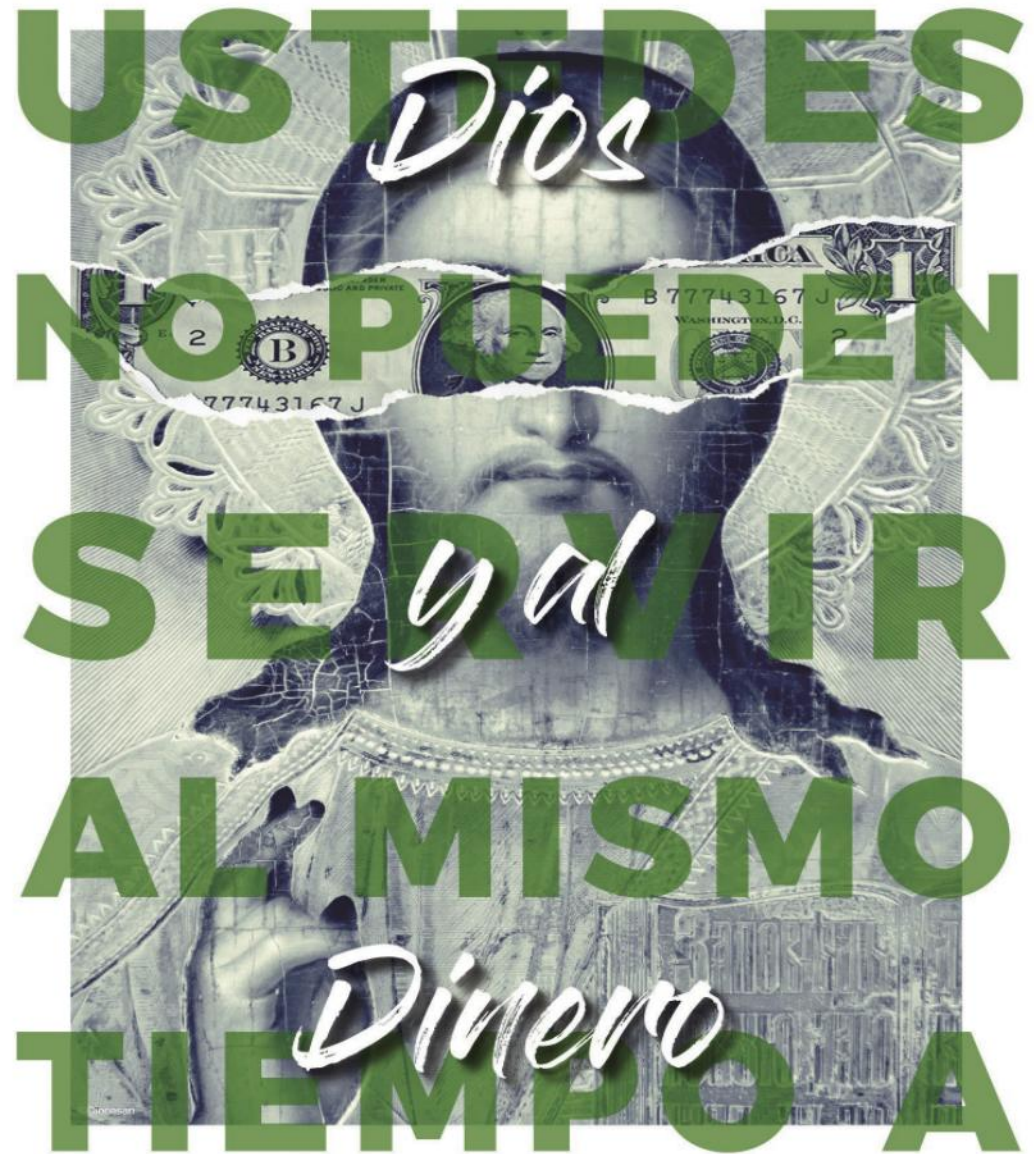
Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>



straymondchurch

St. Raymond Catholic Church



25 Domingo del Tiempo Ordinario • Lucas 16,13

### Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 <sup>do</sup> )	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 <sup>ro</sup> y 3 <sup>ro</sup> )	Cristo Rey	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres (2 <sup>do</sup> y 4 <sup>to</sup> )	Padre Pio		<b>Viernes</b>	
	<b>Martes</b>		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<b>Sábado</b>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
	<b>Miércoles</b>		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		<b>Domingo</b>	
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima			
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 <sup>ro</sup> )	Padre Pio			

# 25th Sunday in Ordinary Time

## 25° Domingo del Tiempo Ordinario

"You cannot serve both God and mammon." Luke 16:13  
 "No pueden ustedes servir a Dios y al dinero." Lucas 16:13

### HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

#### Sabado, 17 de Septiembre

**5:00 PM** † Maria Carolina Chisnes † Carmina Cienfuegos † Felix Suarez †  
 † Emilio & Humberto Gallo † Rómulo Delgado Martinez †  
 † Ángel Mojena Difour † Adelia Agustina Mendoza †  
 † Ana Maria Trabanco †  
**Salud:** Adrián Rodriguez, Angelito Lopez, Barbara Clowe  
**Agradecimiento a:** El Santísimo, San Jose  
**Intención por:** Raquel Dominguez

#### Domingo, 18 de Septiembre

**8:00 AM** † Carlos Rivera † Tony Escalona † Ángel Rodriguez † Luis Francos †  
 † Lilia Ferro † Santas Almas del Purgatorio †  
**Intención:** Gustavo Andres Castro  
 † Esther Bolaños †  
**Salud:** Tony & Ana Jorge, Maria Elena Jorge, Anthony Pomar  
**12:00 PM** † Esther Bolaños † Jorge Abadie † Isa Gonzalez † Pablo Zamora †  
 † Carlos Suhr Uslar † Carmen Luisa Castro de Suhr † Antonia Trocha †  
 † Ana Maria Trabanco † Teresa de Jesús Nazzar Nazzar †  
 † Miguel Romero Alcázar † Maria Medina Romero †  
 † Silvio Enrique Botello †  
**Salud de:** Luis & Maria Teresa Rodriguez, Annia Govin  
**Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)  
**3:00 PM** † Esther Bolaños † Emilio & Humberto Gallo † Maria Jose Lanzas †  
**6:00 PM** † Carmina Cienfuegos † Diego Gonzalez † Juan Pablo Borges †  
**Agradecimiento a:** La Virgen de Guadalupe y de Fátima  
**Salud:** Maria Raquel Hernandez de Niño, Adrián Rodriguez, Angelito Lopez, Barbara Clowe  
**Intención por:** Raquel Dominguez

#### Lunes, 19 de Septiembre

**7:30 AM** † Lilia Ferro † Jorge Abadie † Silvio Enrique Botello †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Jimmy Sandoval  
**6:00 PM** † Luis Fernandez Rocha † Arturo Monsalve † Luis de la Paz †  
 † Emilio & Humberto Gallo † Carmina Cienfuegos † Antonio Basil †  
 † Reinaldo Romero † Nellida Basil † Salvador Arguellos †  
 † Cruz Cornelia Bolívar † Ana Maria Trabanco †  
**Intención por:** Raquel Dominguez

#### Martes, 20 de Septiembre

**7:30 AM** † Abelardo, Maria & Matilde Blanco † Daniela & Caridad Calvache †  
 † Aleida Pumariega † Rev. Jose Biain † Florencio Gomez Arraiz †  
 † Fautina Palacios † Lilia Ferro † Silvio Enrique Botello †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Anick Vorbe  
**6:00 PM** † Orlando Cabeza † Jhonn Carlos Gonzalez † Carmina Cienfuegos †  
 † Vestalia de Bello † Emilio & Humberto Gallo † Ana Maria Trabanco †  
**Intención por:** Raquel Dominguez

#### Miércoles, 21 de Septiembre

**7:30 AM** † Ramon Tello Berrizbeitia † Alejandro Jorge † Silvio Enrique Botello †  
 † Lilia Ferro †  
**6:00 PM** † Emilio & Humberto Gallo † Roberto Beltrán † Richard Olexa †  
 † Carmina Cienfuegos † Margarita Neira † Jose Luis Leon †  
 † Jorge Abadie † Emilio Andres Santandreu †  
**Intención por:** Raquel Dominguez

#### Jueves, 22 de Septiembre

**7:30 AM** † Carlota Guldreiz † Raul Guldreiz † Beatriz de Victoria † Lilia Ferro †  
**6:00 PM** † Manuel Barroso Padre † Carlota Guldreiz † Raul Guldreiz †  
 † Joaquín Santos † Nora Martínez de Castro † Víctor Ferran †  
 † Miguel Enmanuelli † Carmina Cienfuegos † Amanda Palacio †  
 † Gladys Rodriguez † Manny Rodriguez † Consuelo Moreno †  
**Intención por:** Raquel Dominguez  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Caitlyn Tzay

#### Viernes, 23 de Septiembre

**7:30 AM** † Manuel Cabrera † Zaida Aller Rivero † Osvaldo Sandoval †  
 † Ideliza & Jorge Rodriguez † Lilia Ferro †  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Amanda Marie Soto  
**6:00 PM** † Maria de las Mercedes Restrepo de Montoya † Carmina Cienfuegos †  
 † Virginia Ortiz de Burgos † Mauricio Altamirano † Esther Falcon †  
 † Digna Emérita Martínez † Jorge Abadie †  
**Agradecimiento a:** Padre Pio  
**Agradecimiento por el Cumpleaños de:** Amanda Marie Soto  
**Intención por:** Raquel Dominguez

#### Sabado, 24 de Septiembre

**8:00 AM** † Dr. Alfredo & Raquel Martinez † Guillermo Humberto Vallejos †  
 † Lilia Ferro †

### LECTURAS DEL DIA

**Domingo:** Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario  
 Am 8, 4-7; Sal 112, 1-2. 4-6. 7-8; 1 Tim 2, 1-8, 1-13 o Lc 16, 10-13

**Lunes:** Memoria de San Jenaro, Obispo y Mártir  
 Prv 3, 27-34; Sal 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5; Lc 8, 16-18

**Martes:** Memoria de Santos Kim Tae-gon, Presbítero, Pablo Chong Ha-sang, y Compañeros Mártires  
 Prv 21, 1-6. 10-13; Sal 118, 1. 27. 30. 34-35. 44; Lc 8, 19-21

**Miércoles:** Fiesta de San Mateo, Apóstol y Evangelista  
 Ef 4, 1-7. 11-13; Sal 18, 2-3. 4-5; Mt 9, 9-13

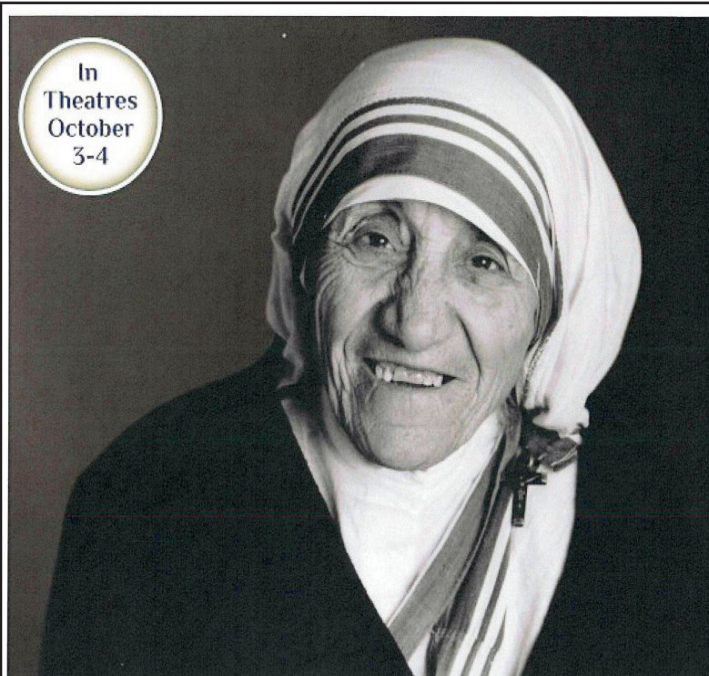
**Jueves:** Ecl 1, 2-11; Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Lc 9, 7-9

**Viernes:** San Pio de Pietrelcina, Presbítero  
 Ecl 3, 1-11; Sal 143, 1a y 2abc. 3-4; Lc 9, 18-22

**Sábado:** Ecl 11, 9-12, 8; Sal 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Lc 9. 43-45

### SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

		SEP. 10 - SEP. 11, 2022
<b>SATURDAY / SABADO</b>		
5:00 PM	\$744.00	<b>GRAND TOTAL</b>
<b>SUNDAY/DOMINGO</b>		
8:00 AM	\$906.00	<b>\$12,502.00</b>
10:00 AM	\$1,473.00	
12:00 PM	\$878.00	<b>¡GRACIAS! / THANK YOU!</b>
3:00 PM	\$462.00	
6:00 PM	\$1,182.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
<b>DAILY / BUILD. FUND</b>	\$1,639.00	
<b>BLESSED SAC/CANDLES</b>	\$348.00	
<b>OFFICE/STOLE FEES</b>	\$3,845.00	
<b>MAIL/DROP OFF/GIFTS</b>	\$850.00	
<b>CATH. UNIV. of AMERICA</b>	\$175.00	<b>\$10,000</b>



In Theatres October 3-4

**MOTHER TERESA NO GREATER LOVE**

Tickets on sale now at: [MOTHERTERESAMOVIE.COM](http://MOTHERTERESAMOVIE.COM)

**CHURCH AND CHAPEL  
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección



**Church Sanctuary Light**  
September 18-September 24, 2022  
Familia Moreano  
Requested by Elizabeth

**Fátima Chapel Sanctuary Light**  
September 18-September 24, 2022  
Familia Leon  
Requested by Antonio

**Domingo, Octubre 2, 2022  
Emaús de Hombres**

Gran Almuerzo Bailable de 1pm-4 pm en el Salón Parroquial. La entrada será \$25.00 incluye lomo salteado, bar abierto y buena música. Los fondos recaudados serán para el próximo retiro NOV 18-20, 2022. Compre sus tickets en la rectoría o llame a Michael Mendoza 786-443-8119.



**Sunday, October 2, 2022  
Men's Emmaus**

There will be a lunch from 1pm-4pm at Parish Hall. Tickets are \$25.00 and includes pork loin, open bar and live music. Tickets are on sale at the rectory or contact Michael Mendoza 786-443-8119. The funds collected will help with the upcoming men's retreat on Nov. 18-20, 2022.

**ST. RAYMOND**  
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH  
85% 2022 ABCD 85%

**ACTUALIZACION**

Objetivo: \$54,812  
Prometido: \$20,740  
Pagado: \$46,125  
Balance: \$8,687

**UPDATE**

Goal: \$54,812  
Promised: \$20,740  
Paid: \$46,125  
Balance: \$8,687

Por favor considere hacer una donación hoy.

Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the

**QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

ESCANEAR  
PARA  
DONAR



SCAN  
TO  
DONATE

Praise the  
**LORD**  
who lifts up  
the poor.

*A Catechist's Prayer*

Loving Father, pour forth your Holy Spirit upon me that I may be a good catechist of your Word, your Son, Jesus Christ. Render my mind and heart open, receptive and responsive to your Holy Spirit that, like Mary, I might become a living instrument of your Word to others. Help me to be a faithful witness to Gospel life so that your Church may become ever more alive...I ask this through Christ our Lord. Amen.

- USCCB



Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary invite you to our:

**IV CONGRESO INTERNACIONAL EUCARÍSTICO - MARIANO**

*"No tengan miedo:*

*los Dos Corazones triunfarán"*

Octubre 7, 8 y 9 de 2022

Lugar del evento:

DoubleTree by Hilton & Miami Airport Convention Center  
711 NW 72nd Ave. Miami, FL 33126



ESCANEAR AQUI  
PARA DETALLES Y BOLETO

Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary invite you to our:

**IV INTERNATIONAL EUCHARISTIC - MARIAN CONGRESS**

*"Be Not Afraid:*

*The Two Hearts Will Triumph"*

October 7, 8 and 9 of 2022

Location of the Event:

DoubleTree by Hilton & Miami Airport Convention Center  
711 NW 72nd Ave. Miami, FL 33126



SCAN HERE  
FOR DETAILS AND TICKET

**Gospel Reflection**

Today's Gospel sounds puzzling to contemporary readers, but it can be made less so by considering the economic system which stands behind the parable. A steward is dismissed because he is squandering his master's property. He is called dishonest because he is not serving the interests of the rich man, his employer. In response the steward, in an attempt to ensure favor for himself among the rich man's debtors, brokers repayment of the rich man's loans by foregoing the interest and fees that had been levied to line the steward's pockets. It is this action, in which the steward puts aside his greed and takes the longer perspective in order to enhance his security, which is commended by the rich man.

The passage concludes with three morals for the listeners. The first exhorts the listener to be prudent about the use of wealth. Like the steward in the parable, those who would follow Jesus must put transitory affairs in proper perspective. Christians should handle the affairs of temporal life with an eye toward eternal life.

The second concerns trustworthiness. Those who can be trusted in small things can be also be trusted in great things. If Christians handle money and other passing things responsibly, then they can also be trusted with the affairs of the Kingdom of God.

Finally, Jesus tells his listeners that no one can serve two masters simultaneously. God must be put ahead of money.

[loyolapress.com](http://loyolapress.com)

**Reflexión del Evangelio**

El Evangelio de hoy suena desconcertante para los lectores contemporáneos, pero se puede hacer menos al considerar el sistema económico que esta detrás de la parábola. Un mayordomo es despedido porque esta desperdiciando la propiedad de su amo. Se le llama deshonesto porque no esta sirviendo a los intereses del hombre rico, su empleador. En respuesta, el mayordomo, en un intento de asegurarse el favor de si mismo entre los deudores del hombre rico, intermedia el reembolso de los préstamos del hombre rico renunciando a los intereses y tarifas que se habían cobrado para llenar los bolsillos del mayordomo. En esta acción, en la que el mayordomo deja de lado su codicia y toma la perspectiva mas larga para mejorar su seguridad, lo que es elogiado por el hombre rico.

El pasaje concluye con tres morales para los oyentes. El primero exhorta al oyente a ser prudente sobre el uso de la riqueza. Al igual que el mayordomo en la parábola, aquellos que seguirán a Jesús deben poner los asuntos transitorios en la perspectiva adecuada. Los cristianos deben manejar los asuntos de la vida temporal con un ojo hacia la vida eterna.

El segundo se refiere a la confiabilidad. Aquellos en quienes se puede confiar en cosas pequeñas también se puede confiar en grandes cosas. Si los cristianos manejan el dinero y otras cosas pasajeras de manera responsable, también se les puede confiar en los asuntos del Reino de Dios.

Finalmente, Jesús les dice a sus oyentes que nadie puede servir a dos maestros simultáneamente. Dios debe ser puesto por delante del dinero.

[loyolapress.com](http://loyolapress.com)

**35th National**



Stand with thousands of pro-lifers throughout the USA! You'll be a light in a darkened world as you help put an end to abortion through prayer! Bring your whole family! Rain or shine! Our parish will stand along US1 from the corner of Lejeune Road to Rosaro Avenue, Coral Gables.

**2022 Life Chain SUNDAY, OCTOBER 2 from 2:00-3:30pm.**

**Cadena de Vida 2022 DOMINGO, 2 de OCTUBRE 2:00-3:30pm.**

Únete a miles de defensores de la vida en todo EU! Serás una luz en un mundo de oscuridad mientras ayudas a poner fin al aborto a través de la oración! Trae a toda tu familia. Lluvia o sol! Nuestra parroquia se ubicara a lo largo de US1 desde la esquina de Lejeune Road hasta Rosaro Avenue, Coral Gables.

**★ ANDRES REDONDO, M.D.**  
**- PULMONOLOGO -**  
**ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO**



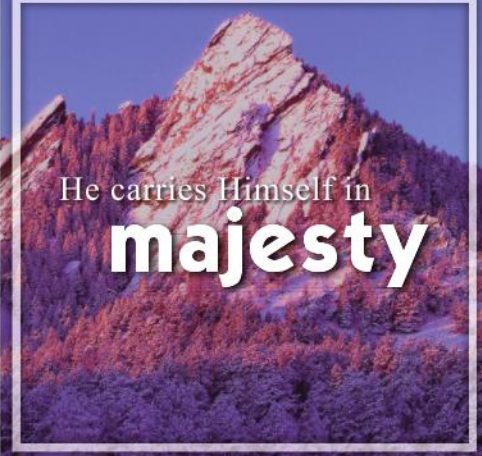
**305-567-1999**  
 3181 Coral Way  
 Miami, FL 33145

**AGH**  
 LAW OFFICES OF  
**Armando G. Hernandez**



**Personal Injury**  
*Lesiones Personales*  
**Vehicular Accidents**  
*Accidentes de Vehiculos*  
**Slip-and-Fall**  
*Caidas*  
**Property Claims**  
*Reclamaciones de Seguros de Propiedad*

**Armando G. Hernandez**  
 -Hablamos Español-  
**305.517.3540**  
**www.aghlawfirm.com**




He carries Himself in  
**majesty**

**EWTN.COM/Radio**



**EWTN** Global Catholic Radio  
**TUNE IN**

**catholicmatch®**  
 Florida



**CatholicMatch.com/goFL**

**DSmile** DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO  
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134  
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029  
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



**Society Cleaners**  
 Wedding Gown Cleaning  
 And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

**Thank Your Advertisers!**

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

**Connect with your Parish!**

- Advertise • Promote
- Support

**1-800-292-9111**

Your Church is closer than you think...

Bulletins  
 Directions  
 Mass Times  
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>vo</sup> Grado**

Fe. Excelencia. Servicio.

**¿Por qué St. Michael?**  
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,  
 Relaciones Sociales Saludables,  
 Ambiente Familiar  
 Asequible/Becas  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Visítenos**

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



**\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>th</sup> Grade**

Faith. Excellence. Service.

**Why St. Michael?**  
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships,  
 Family Oriented Environment  
 Affordable / We Accept Scholarships  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Open House**

March 16 <sup>th</sup> & 30 <sup>th</sup>	8-11 am
April 11 <sup>th</sup> & 27 <sup>th</sup>	8-11 am
May 12 <sup>th</sup> & 26 <sup>th</sup>	8-11 am



**\$50 off registration with this postcard - New Families**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

**myParish**

The App for Catholic Life Every Day

**www.myParishApp.com**

Available on the **App Store** and **Google play**